A/47/744/Add.1
26 March 1993
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون
البند ١١٧ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٢	١٠-١	أولا - مقدمة
٦	١١	ثانيا - حالة الاشتراكات المقررة
٦	١٢	ثالثا - تفاصيل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا للفترة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
٧	١٣	رابعا - تقرير الأداء عن بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢
٧	١٤	خامسا - تقرير الأداء عن بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٢
٧	٢١-٢٥	سادسا - تقديرات تكاليف بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/ابril ١٩٩٣
٩	٢٦-٢٢	سابعا - الادارة المالية

المحتويات (تابع)الصفحة الفقرات

ثامنا - الاجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها
السابعة والأربعين ٢٤ ١٠

المرافق

- الأول - تقرير الأداء للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ ١١
- الثاني - معلومات تكميلية عن تقرير الأداء للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ ١٦
- الثالث - النفقات في الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ وتقديرات التكاليف عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ ٢٠
- الرابع - معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ ٢٣
- الخامس - الاحتياجات الإضافية للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ ٣١
- السادس - ألف - جدول ملوك الموظفين الحالي والمقترح ٣٥
- باء - توزيع الموظفين حسب المكاتب ٣٦
- السابع - تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة المقترحة للفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ ٣٧
- الثامن - ألف - موجز الموارد المتاحة ونفقات التشغيل لفترات الولاية المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ ٣٨
- باء - الموقف النطدي لفترات الولاية المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ ٤٠
- التاسع - قائمة بالمخزونات الأولية والخسائر والمخزونات الراهنة والاحتياجات المالية والرصيد الاحتياطي من معدات النقل والمولادات ٤١
- العاشر - توزيع بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا، في آذار/مارس ١٩٩٣ ٤٢

أولاً - مقدمة

- تكمل هذه الإضافة التقرير الرئيسي المتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ (A/47/744)، وهي تتضمن أحدث المعلومات المتوفرة بشأن التكاليف التشغيلية للبعثة.

- ومن الجدير بالذكر أن الفقرة ١٨ من تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا تقول بأن الجمعية العامة قد أبلغت بأن مجلس الأمن لم يبْت حتى ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ في توصية الأمين العام بتمديد الولاية الحالية للبعثة الثانية لفترة أخرى. وبعد ذلك، قام مجلس الأمن في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، بموجب قراره ٧٩٣ (١٩٩٢) بتمديد ولاية البعثة الثانية لفترة شهرين حتى ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣.

- ونظراً لعدم توفر الوقت اللازم للنظر في تقرير الأمين العام عن تمويل البعثة، فإن اللجنة الخامسة قد قررت، في جلستها ٤٦ المعقدة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، أن توصي الجمعية العامة بأنه يجب عليها، بغية اتخاذ الترتيبات اللازمة للاستمرار في الإبقاء على البعثة، أن تأخذ للأمين العام بأن يدخل في التزامات تبلغ ٨٠٠ ٢٥٨ ٢٥٨ دولار على نحو إجمالي (٢٤ ٢١٨ ٠٠٠ دولار على نحو صاف) عن الفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، مع تحصيص هذا المبلغ فيما بين الدول الأعضاء وفقاً للجدول المحدد في قرارها ٤١/٤٧ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. والمبلغ الإجمالي ٨٠٠ ٢٥٨ ٨٠٠ دولار (وصافي ٢٤ ٢١٨ ٠٠٠ دولار) يتضمن اعتماداً إضافياً يصل إلى ٤٠٠ ١٢٦٠ ١ دولاراً على نحو إجمالي وصف، وهذا الاعتماد مطلوب من أجل فترة الولاية المنتهية في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، إلى جانب مبلغ إجمالي مقداره ٤٠٠ ٩٩٨ ٤٠٠ دولار (وصافي ٦٠٠ ٩٥٧ ٢٢ ٩٩٨ دولار) فيما يتعلق بالإبقاء على البعثة الثانية في الفترة الممتدة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣. وقد وافقت الجمعية العامة، في مقررها ٤٥٠/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، على توصية اللجنة الخامسة. كما تم تقسيم كامل المبلغ الإجمالي ٨٠٠ ٢٥٨ ٢٥٨ دولار (وصافي ٠٠٠ ٢١٨ ٢٤ دولار) كأنصبة مقررة على الدول الأعضاء.

٤ - وفي تقرير آخر معروض على مجلس الأمن في ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣^{٥٠}، قدم الأمين العام معلومات مفصلة على الحالة في أنغولا على النحو المطلوب في الفقرة ٩ من قرار المجلس ٧٩٣ (١٩٩٢). وفي هذا التقرير، أبلغ المجلس، من بين ما أبلغ به، أن الأزمات التي حدثت بعد الانتخابات في نهاية أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، إلى جانب إلغاء اللجنة السياسية والعسكرية المشتركة، قد دفعت البعثة الثانية إلى الانبطال بدور رئيسي للتوسط في عملية السلام. ورغم الجهود المضنية التي بذلها الأمين العام وممثلته الخاصة بدعم من مجلس الأمن، فإن الحالة في أنغولا قد استمرت في التدهور منذ اتخاذ القرار ٧٩٣ (١٩٩٢). وقد استؤنفت الحرب الأهلية، وأصبح من المتعدد على الأمم المتحدة أن تضطلع حتى بتنظيم اجتماع لوقف إطلاق النار فيما بين حكومة أنغولا والاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا)، ناهيك عن الحوار السياسي المطرد الذي لا بد منه لتحديد وسائل العودة إلى تهيئه عملية السلام ورسم دور موسع .../...

للأمم المتحدة يمكن للأمين العام أن يوصي به مجلس الأمن. ولقد أبلغ الأمين العام المجلس، مع بالغ الأسف، أنه قد وصل إلى نتيجة مفادها أن ليس ثمة احتمالاً واقعياً، في المستقبل القريب، لتوسيع نطاق البعثة الثانية كيما تضطلع بذلك الدور المتواхى في ورقة المناقشة التي عرضتها ممثليه الخاصة على الجانبين (S/25140).

٥ - وفي الفقرتين ٢٧ و ٢٨ من نفس التقرير، أوضح الأمين العام كذلك أنه في حالة قبول مجلس الأمن للنتيجة التي توصل إليها، فإن من الضروري بالتالي النظر إلى أي مدى ينبغي للأمم المتحدة أن ت quam نفسها في الجهد الإضافية الرامية إلى إنهاء الحرب الأهلية في أنغولا، إن كانت ستتعل ذلك أصلاً. وكان من رأي الأمين العام أنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يواصل مساعيه الرامية إلى الجمع ما بين الطرفين ومساعدتهم في التوصل إلى اتفاقات ودعمهما، على أرض الواقع، في تنفيذ ما يتفقان عليه من ترتيبات. ولكنه لا يوصي بأن تربط الموارد الشحيحة مرة أخرى بعملية ميدانية كبيرة حتى يظهر كلا الطرفين استعداداً أكبر من أي وقت مضى لاحترام الالتزامات. وفي الوقت نفسه، من الضروري أن تظل الأمم المتحدة مشتركة في عملية التفاوض على الترتيبات الرامية إلى إكمال عملية السلم بشكل أوّلئك مما كانت عليه في حالة اتفاقات السلم المعقودة في أيار/مايو ١٩٩١ كما تضمن إمكانية القيام بالدور المتواخى منها. وإن فسوف تجد المنظمة نفسها مرة أخرى مثقلة بمسؤوليات غير ملائمة بالنسبة لتعقيدات المهمة أو يتذر عليها القيام بها عملياً.

٦ - وإزاء هذه الخلفية، حدد الأمين العام ثلاث خيارات محتملة يمكن لمجلس الأمن أن ينظر فيها فيما يتصل بمستقبل البعثة الثانية. وجميع هذه الخيارات تفترض أن ممثليه الخاصة في أنغولا سوف تواصل البقاء في لوادندا ومعها عدد كافٍ من الموظفين المدنيين والعسكريين والشرطة. وولايتها سوف تظل، كما كانت من قبل، ممثلة في استخدام المساعي الحميد لل الأمم المتحدة، بالتعاون مع الدول الأعضاء المهمة، في مساعدة الطرفين في التوصل إلى اتفاق بشأن طرائق إكمال عملية السلم وفقاً لـ "اتفاقات السلم" والتوسط في الوقت نفسه لتحقيق وقف لإطلاق النار على الصعيد الوطني أو الصعيد المحلي والمساعدة، في إطار الموارد المتاحة، في تنفيذ الاتفاق. وستظل الممثلة الخاصة، بالإضافة إلى ذلك، مكلمة بجميع أنشطة الأمم المتحدة فيما يتعلق بعملية السلم في أنغولا.

٧ - وفيما يلي الخيارات الثلاثة التي اقترحها الأمين العام في تقريره:

(أ) الحفاظ على بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا (بعثة التحقق الثانية) في قوتها الحالية المأذون بها (٣٥٠ مراقباً عسكرياً، و١٢٦ مراقباً من الشرطة، و٨٣ موظفاً مدنياً دولياً و١٥٥ موظفاً محلياً)، ومحاولة إعادة ترسیخ وزعها على النحو الذي كانت عليه في أعقاب الانتخابات مباشرةً، وذلك من خلال نشر المراقبين العسكريين، ومراقبين الشرطة، وأوّلئك الذين عُيّنوا موقعاً مختلفاً في أنغولا؛

(ب) تخفيف وزع بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا في المحافظات بحيث يقتصر على ستة مواقع تقريراً بشكل قد يتماشى مع خطوط بنيتها الإقليمية الحالية (مقار إقليمية في ساوريما، ومافينجا، ولوبانغو، وهومبو، ولواندا نفسها) ولكن مع بعض التعديلات التي تضمن تواجدها في الأماكن الصحيحة على الأرض والكافلة بدعم جهود صنع السلم التي تقوم بها الممثلة الخاصة. ويطلب هذا الخيار ٧٥ مراقباً عسكرياً و ٢٠ مراقباً من الشرطة و ٤٩ موظفاً مدنياً دولياً و ٧٠ موظفاً محلياً.

(ج) حصر وزع بعثة التتحقق الثانية في لواندا في الوقت الحاضر ولكن مع الإبقاء على قدرتها على دعم جهود صنع السلم التي تقوم بها الممثلة الشخصية، وإذا سمح المجلس بمثل هذا الوضع. ويطلب هذا الخيار ٣٠ مراقباً عسكرياً و ٦ من مراقبي الشرطة و ٢٨ موظفاً مدنياً دولياً و ٣٥ موظفاً محلياً.

- ٨ - وفي إضافة لهذا التقرير^(٢)، أبلغ مجلس الأمن بأن التكلفة الشهرية للبقاء على البعثة الثانية في أنغولا وفقاً للخيارات (أ) و (ب) و (ج) تبلغ ٧٢٠ ٠٠٠ ٤ دولار و ١ ٩٣٠ ٠٠٠ ١ دولار و ٩٤٠ ٠٠٠ دولار، على التوالي.

- ٩ - وقد قام مجلس الأمن، بموجب قراره ٨٠٤ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، بالموافقة على توصية الأمين العام بإبقاءً مثل خاص في أنغولا يكون مقره لواندا ومعه العدد اللازم من الموظفين المدنيين والعسكريين وأفراد الشرطة. وتكون ولايته على النحو المبين في الفقرة ٦ أعلاه. وقضى، بموجب نفس القرار، بتمديد ولاية البعثة الثانية لفترة ثلاثة أشهر، حتى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. وأذن للأمين العام، كشرط لتمديد هذه الولاية، بأن يقوم، بناءً على اعتبارات الأمن، بتركيز وزع البعثة في لواندا، وفي موقع آخر في المقاطعات حسب تقديره، وذلك وفق ما يراه مناسباً من مستويات المعدات والأفراد. وهذه الموارد سوف يحتفظ بها حتى يتسعى إعادة وزع البعثة الثانية فيما بعد على وجه السرعة متى أصبح ذلك ممكناً من الناحية العملية، بفرض استئناف مهامها طبقاً لاتفاقات السلم والقرارات السابقة بشأن هذه المسألة. ومن الجدير بالذكر أن مجلس الأمن لم يوافق بشكل محدد على أي من الخيارات المقدمة من الأمين العام، بصفتها الواردة في الفقرة ٧ أعلاه.

- ١٠ - وبالقرار ٨١١ (١٩٩٣) المؤرخ ١٢ آذار/مارس ١٩٩٣، أيد مجلس الأمن كل التأييد للأمين العام وممثلته الخاصة فيما يليه من جهود مستمرة لاستئناف عملية السلم وإنجاز ولاية البعثة الثانية. ودعا المجلس الأمين العام أن يعمل على تنظيم اجتماع بين حكومة أنغولا و "يونيتا" على أعلى مستوى ممكن بهدف تأمين التنفيذ الكامل لاتفاقات السلم. وشجع أيضاً الممثلة الخاصة للأمين العام على أن تنسق تقديم المساعدة الإنسانية إلى المحتاجين من السكان المدنيين في أنغولا.

ثانيا - حالة الاشتراكات المقررة

١١ - يلخص الجدول المذكور أدناه حالة الاشتراكات المقررة المقيدة وغير المقيدة، مع مراعاة الالتزام المأذون به البالغ ٢٥٨ ٨٠٠ دولار إجمالاً (و ٢٤ ٢١٨ ٢٤ دولار على نحو صاف) الذي وافق عليه كما هو وارد في الفقرة ٣ أعلاه، إلى جانب الاعتمادات السارية على الدول الأعضاء في الفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣. وكما يتضح من الجدول، فإن مجموع الاشتراكات غير المدفوعة المستحقة على الدول الأعضاء يبلغ ٦٥٨ ٢٠٠ دولار للبعثتين الأولى (٥٠٢ ٠٠٠) والثانية (٢٢ ٦٥٨ ٢٠٠ دولار).

حالة الاشتراكات منذ بداية البعثة (٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩)
حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣

(مقدمة إلى آلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	بعثة التتحقق الأولى	بعثة التتحقق الثانية	المبلغ المعتمد
١٥٢ ٠٠٣,٨	١٢٢ ٦٠٢,٥	١٩ ٤٠١,٣
(٤ ٠٠٩,٥)	(٣ ٥٩٤,٠)	(٤١٥,٥)	مطروحا منه: الاعتمادات المستخدمة
١٤٧ ٩٩٤,٣	١٢٩ ٠٠٨,٥	١٨ ٩٥٥,٨	المبلغ الموزع
١١٤ ٨٣٤,١	٩٦ ٢٥٠,٣	١٨ ٤٨٢,٨	المدفوعات المقيدة
٢٣ ١٦٠,٢	٣٢ ٦٥٨,٢	٥٠٢,٠	الرصيد المستحق

ثالثا - نفقات بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا
لل فترة من ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

١٢ - يلاحظ أن الرصيد المتبقى غير المثقل للفترة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، والوارد في الفقرة ٢١ من التقرير الرئيسي (A/47/744)، قد ظل عند مستوى ٤٩٢ ٢ دولار كمبلغ إجمالي (صافي ٢ ٣٩٧ ٩٠٠ دولار)، وذلك عن فترة الولاية الممتدة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى ٢ آب/أغسطس ١٩٩١ (بعثة التتحقق الأولى)، وعند مستوى ٦٩٠٠ دولار كمبلغ إجمالي (صافي ٢ ٠٠٠ دولار) عن فترة الولاية الممتدة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ (بعثة التتحقق الثانية).

رابعا - تقرير الأداء عن بعثة الأمم المتحدة الثانية**للتحقق في أنغولا عن الفترة من ١ كانون****الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢**

١٣ - ليس ثمة أي تغيير في تقرير الأداء عن بعثة التتحقق الثانية عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، بالصيغة الواردة في المرفق الأول للتقرير الرئيسي (A/47/744). ويلاحظ أن فترة الولاية هذه تتطلب رصد اعتماد إضافي قدره الإجمالي والصافي ٤٠٠ ٦٦٠ دولار، بناء على التعميض الذي قدمته الجمعية العامة في مقرها ٤٧٠/٤٥٠. وترد في المرفق الثاني للتقرير الأساسي معلومات تكميلية تبين بالتفصيل النفقات تحت كل بند من بنود الميزانية.

خامسا - تقرير الأداء عن بعثة الأمم المتحدة**الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من****١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨****شباط/فبراير ١٩٩٣**

١٤ - يتضمن المرفق الأول لهذه الإضافة الاعتماد الأولي الذي يبلغ إجماليه ٤٠٠ ٩٩٨ ٢٣ دولار (وصافيه ٦٠٠ ٩٥٧ ٢٢ دولار) والمرصود لبعثة التتحقق الثانية والنفقات ذات الصلة التي يبلغ إجماليها ٢٠ ١٩٤ ٣٠٠ دولار (وصافيه ٧٠٠ ٤٦٥ ١٩ دولار) عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، مع توزيع ذلك حسب أبواب الميزانية. وهذا الاعتماد يعكس رصيدا غير مشغل مقداره ١٠٠ ٣٤٩١ ٩٠٠ دولار إجمالا (والصافي ٣٢ دولارا) عن تلك الفترة. وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية تبين بالتفصيل النفقات تحت كل بند من بنود الميزانية.

سادسا - تقديرات تكاليف بعثة الأمم المتحدة**الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من****١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣**

١٥ - والمرفق الثالث لهذه الإضافة يتضمن موجزا لإجمالي الاحتياجات المتعلقة بفترة الأشهر الستة التي تبدأ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ وتنتهي في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. والعمود ١ يوضح النفقات المتعلقة بالفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣. وتقديرات التكاليف المتعلقة بالفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، والتي وضعت بناء على المسؤوليات المنقحة الواردة في قرار مجلس الأمن رقم ٨٠٤ (١٩٩٣)، مذكورة في العمود ٢. أما المعلومات التكميلية المتصلة بتقديرات التكلفة عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ فهي معروضة في المرفق الرابع. وهذه التقديرات قد روّعي فيها ذلك الوضع المخفي للأفراد العسكريين والمدنيين ببعثة التتحقق الثانية إبان فترة ولايتها.

١٦ - والمرفق الخامس يتضمن موجزاً للموارد المقدمة إلىبعثة التحقق الثانية عن فترة الشهور الأربع المتتحدة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ إلى جانب الاحتياجات ذات الصلة التي تغطي فترة الأشهر الستة الممتدة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ على النحو المبين في المرفق الثالث، العمود ٢. وهو يعكس احتياجات إضافية صافية تبلغ ٤٠٠ دولار على نحو إجمالي ٤٠٠ (٤٠٠ دولار على نحو صاف) بالنسبة للفترة المنتهية في ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. والمبلغ الصافي يتتجاوز المبلغ الإجمالي بمقدار ١١٤٠٠ دولار بسبب الوفورات التي تحقت في إطار الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والتي ترجع إلى تخفيض تكاليف الموظفين المدنيين في الفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣. وثمة اقتراح بمواجهة الاحتياجات الإضافية من رصيد الاعتمادات غير المثلث، على النحو المبين في الجزء ألف من البند الرابع من المرفق الثامن.

١٧ - والجزء ألف من المرفق السادس يتضمن الجدول الحالي لملك موظفي بعثة التتحقق الثانية عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، وكذلك جدول ملك الموظفين المقترح عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. والجزء باه من نفس المرفق يعرض التوزيع المقترح للموظفين حسب المكاتب. أما تفاصيل التكاليف المقترحة للموظفين المدنيين والتكاليف المرتبطة بها فهي واردة في المرفق السابع. والمرفق الثامن يتضمن موجزاً للموارد المتاحة وتكاليف التشغيل والموقف النقدي بالنسبة للفترات المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣.

١٨ - والمرفق التاسع يتضمن مقارنة للرصيد المخزون من معدات النقل والمولدات لدى بعثة التتحقق الثانية، قبل وبعد الأزمات التي ظهرت عقب الانتخابات في أنغولا، مما هو مبين في الفترة ٣١ من تقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن^(١). وهذا المرفق يوضح أن ثمة ٢٢٨ بندًا من معدات النقل و ١٠٠ مولد قد تعرضت للنهب أو التدمير أو السرقة عندما اضطررت بعثة التتحقق الثانية إلى إخلاء مواقعها الأمامية بسبب احتدام القتال. وهو يسرد كذلك معدات النقل والمولدات التي تلزم حالياً بعثة التتحقق الثانية، كما يذكر المعدات والمولدات التي اعتبرت بنوداً احتياطية قابلة للاستخدام في منطقة البعثة في المستقبل. وقد شحنت، بالإضافة إلى ذلك، ٢١ مركبة إلى عملية الأمم المتحدة في موزambique. وسوف تقيد القيمة المتبقية للمركبات، وبالنسبة ٦١٦ ٢٠٣ دولار، كرصيد دائم في الحساب الخاص لبعثة التتحقق الثانية.

١٩ - والمرفق العاشر خريطة منفصلة للوزع الحالي لبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق داخل أنغولا.

٢٠ - ولم يدرج في تقديرات التكلفة أي اعتماد يتعلق بإنتهاء البعثة والتصريف في موجوداتها.

- وإلى حين قيام مجلس الأمن بالبت في تمديد فترة ولاية بعثة التحقق الثانية لفترة ولاية لاحقة لـ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، يلاحظ أن الجمعية العامة مطالبة بإدراج اعتماد مناسب، أثناء دورتها الراهنة، من أجل الإبقاء على بعثة التتحقق الثانية، وذلك بمعدل لا يتجاوز ٢٥٠ ٦٦١ ٢ دولار إجمالاً (أي ٥٦٢ ٢ دولار صافياً) كل شهر، في إطار موافقة مسبقة من قبل اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

سابعا - الادارة المالية

ألف - تطبيق المادة الرابعة من النظام المالي للأمم المتحدة

- على النحو الوارد في الفقرتين ٢٦ و ٢٧ من التقرير الرئيسي، اقترح أن يمدد العمل بالمقترن الساري، بصيغته الواردة في مرفق القرار ٢٦٥/٤٥ المؤرخ ١٧ أيار/مايو ١٩٩١، وأن يطبق على بعثة التتحقق فيما يتصل بالالتزامات المستحقة للحكومات المساهمة بأفراد عسكريين وأو دعم سوقي في البعثة.

٢٨ - الموارد المقدمة والتكاليف التشغيلية
للفترة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩
إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، وذلك في
٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٣

- ٢٢ - والمرفق الثامن يتضمن موجزاً منقحاً للموارد المقدمة لبعثة التحقق الثانية وبنقاطها التشغيلية عن الفترات من أول بداية البعثة (٢) كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، وهو يعكس عجزاً تشغيليّاً مقداره ٣٠٠ ٤٧٦ ٢٦ دولار في الحساب الخاص، كما هو مبين في الجزء باً من المرفق. وللتلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية لبعثة التتحقق الثانية، قدمت إليها قروض جديدة بلغت ٦,٢ مليون دولار، بالإضافة إلى القروض البالغة ٩,٧ مليون دولار والمذكورة في الفقرة ٢٩ من التقرير الرئيسي، وذلك من الصندوق الاحتياطي لحفظ السلم. والمبلغ الإجمالي الذي أقرض لبعثة التتحقق الثانية يصل إلى ١٥,٩ مليون دولار. وفي ضوء هذا، يلاحظ أن الأمين العام يكرر توصية بعدم اتخاذ أي إجراء، في الوقت الراهن، بعد الإطلاع على الاقتراح الوارد في الفقرة ١٦ أعلاه، فيما يتصل بالرصيد غير المثقل للاعتمادات والفوائد والإيرادات المتنوعة المسجلة في الحساب الخاص لبعثة الثانية، مع الاحتفاظ بهذا المبلغ في الحساب الخاص إلى حين تلقى الاشتراكات المقررة غير المسددة التي تتسم بكبر الحجم.

ثامنا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة
في دورتها السابعة والأربعين

٢٤ - في ضوء المعلومات الإضافية المذكورة في هذه الإضافة، ترد أدناه الإجراءات التي تبدو مطلوبة، في الوقت الراهن، فيما يتصل بتمويل بعثة التحقق الثانية:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٨٠٠ ٢٥٨ ٢٥٨ دولار (وصافيه ٢١٨ ٠٠٠ ٢٤ ٢٦٠ ١ دولار) يتضمن اعتماداً تكميلياً، يبلغ إجماليه وصافيه ٤٠٠ ٤٠٠ ٢٦٠ ١ دولار، سبق ذكره في الفقرة ٢٢ من التقرير الرئيسي للأمين العام، مما هو مأذون به وموزع في إطار أحكام المقرر ٤٥٠/٤٧ فيما يتصل بالفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣:

(ب) اعتماد يبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٥١٨ ١ دولار (وصافيه ٤٠٠ ٦٣٢ ١ دولار) وتوزيعه وفقاً للفقرتين ٧ و ٨ من القرار ٤٧/٢٤، المؤرخ ١٦ آذار/مارس ١٩٩٣، وتقيد هذه المبالغ نفسها لحساب الدول الأعضاء من الرصيد غير المثقل لاعتمادات عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣.

(ج) فيما يتعلق بالفترة اللاحقة لـ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، وإذا ما قرر مجلس الأمن أن يمدد ولاية بعثة التتحقق الثانية، اعتماداً و/أو إذن بالالتزام، حسب الاقتضاء، لاستمرار بعثة التتحقق الثانية بمعدل شهري إجماليه ٢٥٠ ٢٦٦١ ٢ دولار (وصافيه ١٥٠ ٥٦٢ ٢ دولار) بموافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية مع توزيع هذا المبلغ:

(د) مقرر بالاحتفاظ برصيد الاعتمادات غير المثقل وبالقواعد والإيرادات المتنوعة في الحساب الخاص لبعثة التتحقق الثانية، بعد تقيد المبالغ المحددة في الفقرة ٢٤ (ب) أعلاه لحساب الدول الأعضاء:

(ه) مقرر بأن تطبق على بعثة التتحقق الثانية الترتيبات الخاصة المتعلقة بالمادة الرابعة من النظام المالي، على النحو المفصل في الفقرة ٢٥ من تقرير الأمين العام (A/47/744).

الحواشي

.S/25140 (١)

.S/25140/Add.1 (٢)

المرفق الأول

تقرير الأداء للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

<u>الوقرات/ التجاويف</u>	<u>النفقات التقديرية</u>	<u>الاعتماد</u>
(٢)	(٢)	(١)
-	<u>المراقبون العسكريون</u>
١٥٠٤,٨	٢٢١٥,٢	٢٧٢٠,٠	بدلات الإقامة للبعثة
(٢٠٣,٠)	١٠٧٦,٦	٨٧٣,٦	السفر الرسمي
<u>٠,٠</u>	<u>٢٤,٤</u>	<u>٢٤,٤</u>	بدل الزي الرسمي
١٣٠١,٨	٢٣١٦,٢	٤٦١٨,٠
-	<u>الموظفون المدنيون</u>
٨٤٩,٧	٤٣٧,٩	١٢٨٧,٦	الشرطية المدنية بدلات الإقامة للبعثة
(١٣٠,٣)	٤٣٢,٧	٣٠٢,٤	السفر الرسمي
<u>٠,٠</u>	<u>٨,٤</u>	<u>٨,٤</u>	بدل الزي الرسمي
٧١٩,٤	٨٧٩,٠	١٥٩٨,٤
-	<u>(ب) الموظفون الدوليون والمحليون</u>
١٣٦٢,٧	١٧٨٨,١	٣١٥٠,٨	مرتبات الموظفين الدوليين
(٨٧,٧)	٦٧٤,١	٥٨٦,٤	مرتبات الموظفين المعينين محلياً

<u>الوفرات / التجاوز</u>	<u>النفقات</u>	<u>الاعتماد</u>
(١)	(٢)	(٣)
٧٣٤,٦	١٢٨٦,٢	٢٠٢٠,٨	التكاليف العامة للموظفين
٥١٢,٣	١٦٢٧,٧	٢١٤٠,٠	بدلات الإقامة للبعثة
(٩٠,٨)	<u>١١٦,٨</u>	<u>٢٦,٠</u>	السفر الرسمي
٢٤٣١,١	٥٤٩٢,٩	٧٩٢٤,٠
٣١٥٠,٥	٦٣٧١,٩	٩٥٢٢,٤	مجموع البند ٢
<u>الأماكن</u> - ٣
١٠,٦	١٠٩٥,٨	١١٠٦,٤	إيجار الأماكن
٠,٠	٢٦٦,٠	٢٦٦,٠	صيانة الأماكن
(٣,٥)	<u>١٤٠,٣</u>	<u>١٣٦,٨</u>	المراقب
٧,١	١٥٠٢,١	١٥٠٩,٢
<u>عمليات النقل</u> - ٤
(٤,٥)	١٠٤,٥	١٠٠,٠	الإصلاح والصيانة
(٥٠,٦)	٢١٧,٠	١٦٦,٤	البنزين والزيت ومواد التشحيم
٤,٧	<u>٣٢٥,٧</u>	<u>٨,٨</u>	التأمين على المركبات
(٥٠,٤)	٢٢٥,٦	٢٧٥,٢

<u>الوفورات / التجاوز</u>	<u>النفقات</u>	<u>الاعتماد</u>
(٢)	(٢)	(١)

- ٥

العمليات الجوية عمليات طائرة الهايوكوبتر (أ)

(٠,٦)	٣١٥٩,٠	٣١٥٨,٤	تكاليف الإيجار الأساسية
(٨٤,٠)	٨٤,٠	٠,٠	تكاليف وضع الطائرات
(٦٨,٤)	<u>٣٢٤,٠</u>	<u>٢٥٥,٦</u>	وقود الطائرات
(١٥٣,٠)	٣٥٦٧,٠	٣٤١٤,٠

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

٢٠٧,٠	١٧٧٨,٠	١٩٨٥,٢	تكاليف الإيجار الأساسية
(٧٣,٢)	<u>٥٣٦,٠</u>	<u>٤٦٢,٨</u>	وقود الطائرات
١٣٤,٠	٢٣١٤,٠	٢٤٤٨,٠
(١٩,٠)	٥٨٨١,٠	٥٨٦٢,٠	مجموع البند ٥

- ٦

معدات وخدمات الاتصالات

(١٠٢,٧)	١٢٢,٧	٢٠,٠	قطع غيار للمولدات
٨,٣	٢٢,٧	٣٢,٠	لوازم الاتصالات وقطع الغيار
(٩,١)	١٥,١	٦,٠	اللوازم الكهربائية
(١٨٨,٠)	<u>١٧٨,٠</u>	<u>٦٠,٠</u>	الاتصالات التجارية
(٢٢١,٥)	٢٣٩,٥	١١٨,٠

<u>الوفورات/ التجاوز</u>	<u>النفقات التقديرية</u>	<u>الاعتماد</u>
(٢)	(٢)	(١)
- ٧	<u>المعدات الأخرى</u>
١٢,٧	١٨,٣	٣٢,٠	معدات أخرى متعدة
(٦,٥)	١٠,٥	٤,٠	الصيانة وقطع الغيار للمعدات الأخرى
٧,٢	٢٨,٨	٣٦,٠
- ٨	<u>اللوازم والخدمات</u>
٠,٠	٣,٦	٣,٦	مراجعة الخارجية للحسابات
٠,٠	٢,٠	٢,٠	الضيافة الرسمية
(٢٢٧,٦)	٢٢٧,٦	١٠٠,٠	الخدمات التعاقدية
٠,٠	٢٠,٠	٢٠,٠	الخدمات والفحوص الطبية
١١,٥	٨,٥	٢٠,٠	اللوازم الطبية
(١٦,٣)	٤٠,٣	٢٤,٠	القرطاسية واللوازم المكتبية
(٨,٥)	٨,٥	٠,٠	الاشتراكات
(١٢,٩)	٣٦,٩	٢٤,٠	مواد المرافق الصحية والتنظيف
(١٦,٩)	٢٠,٩	٤,٠	المطالبات والتسويات
٥,٦	٠,٠	٥,٦	الزي الرسمي والملابس واللوازم
(٢٣٦,٩)	٣٥٦,٩	١٢٠,٠	لوازم وخدمات أخرى
(٥٠٢,٠)	٨٢٥,٢	٣٢٣,٢
(١٨١,٨)	٢٠١,٨	٢٠,٠	- ٩
٠,٠	٦٧٣,٦	٦٧٣,٦	<u>الشحن والنقل</u>
- ١٠	<u>حسابات الدعم لعمليات حفظ السلم</u>

<u>الوفورات / التجاوز</u>	<u>النفقات</u>	<u>الاعتماد</u>	<u>الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>	- ١١
(٢)	(٢)	(١)
<u>٣١٢,٤</u>	<u>٧٢٨,٦</u>	<u>١٠٤٠,٨</u>
<u>٢٨٠٤,١</u>	<u>٢٠١٩٤,٣</u>	<u>٢٣٩٩٨,٤</u>	المجموع الكلي للبنود من ١ الى ١١
<u>(٣١٢,٢)</u>	<u>(٧٢٨,٦)</u>	<u>(١٠٤٠,٨)</u>	إيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	- ١٢
<u>٣٤٩١,٩</u>	<u>١٩٤٦٥,٧</u>	<u>٢٢٩٥٧,٦</u>	المجموع الصافي للبنود من ١ الى ١٢

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن تقرير الأداء للفترة من ١ تشرين الثاني /
نوفمبر ١٩٩٢ إلى ١٨ شباط / فبراير ١٩٩٣

(بـدولارات الولايات المتحدة)

الوفورات / التجاوزات

١ - المراقبون العسكريون ١٣٠١ ٨٠٠

قوبل جزئيا وفر مسقط يبلغ ١٥٠٤ ٨٠٠ دولار تحت بند بدل الاقامة للبعثة، من جراء انخفاض عدد مؤلاء المراقبين أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، باحتياجات اضافية مقدارها ٢٠٣٠٠ دولار تحت بند السفر الرسمي، بسبب سفر المراقبين الى وطنهم الى جانب دورانهم.

٢ - الموظفون المديونون

٧١٩ ٤٠٠ (أ) الشرطة المدنية

قوبل جزئيا وفر مسقط يبلغ ٨٤٩ ٧٠٠ دولارات الولايات المتحدة دولار تحت بند بدل الاقامة للبعثة، من جراء انخفاض عدد رجال الشرطة المدنية أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، وذلك باحتياجات اضافية مقدارها ١٣٠ ٢٠٠ دولار تحت بند السفر الرسمي، بسبب سفر رجال الشرطة الى وطنهم الى جانب دورانهم.

٢٤٣١ ١٠٠ (ب) الموظفون الدوليون والمحليون

قوبل جزئيا وفر مسقط يبلغ ٦٠٩ ٦٠٠ دولار تحت بند مرتبات الموظفين الدوليين (١٣٦٢ ٧٠٠ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (٦٠٠ ٧٣٤ دولار) وبدل الاقامة للبعثة (٥١٢ ٣٠٠ دولار)، من جراء انخفاض عدد الموظفين الدوليين، وذلك باحتياجات اضافية مقدارها ٥٠٠ ١٧٨ دولار تحت بند مرتبات الموظفين المعينين محليا وأجر عملهم الاضافي (٨٧ ٧٠٠ دولار) والسفر الرسمي المتعلق بسفر كبار المسؤولين السياسيين الى منطقة البعثة بالإضافة الى سفر الموظفين لحضور محادثات السلم في أديس ابابا (٨٠٠ ٩٠ دولار).

**الوفورات/
(التجاوزات)**

٣ - الأماكن والإقامة ٧١٠٠

قوبلت وفورات تبلغ ٦٠٠ دolar تحت بند استئجار الأماكن باحتياجات اضافية مقدارها ٣٥٠٠ دolar تحت بند المرافق.

٤ - عمليات النقل (٤٠٠ ٥٠)

حدثت زيادة مسقطة في النفقات تبلغ ١٠٠ ٥٥ دolar تحت بند الاصلاح والصيانة (٤٠٠ ٤ دolar) والبنزين والزيت ومواد التشحيم (٦٠٠ ٥٠ دolar)، وقابلها جزئياً وفر مقداره ٤٧٠٠ دolar يتعلق بالتأمين على المركبات.

والزيادة في النفقات المتعلقة بالبنزين والزيت ومواد التشحيم ترجع إلى زيادة في أنشطة النقل فيما يتصل باخلاء المواقع الميدانية وارتفاع تكاليف البنزين ابتداءً من ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٣ إلى ١٠,١ دolar للفالون الواحد من ٨٨,٠ دolar.

- ٥ العمليات الجوية

(أ) عمليات طائرات الهليكوپتر (١٥٣٠٠)

ترجع الاحتياجات الإضافية البالغة ١٥٣٠٠ دolar تحت هذا البند إلى تكاليف الاستئجار الأساسية (٦٠٠ دolar) وتكلفة لوضع الطائرات لم تكن مدرجة في الميزانية (٨٤٠٠ دolar) ووقود الطائرات (٦٨٤٠٠ دolar).

وتتعلق تكلفة وضع الطائرات بالتكلفة المرتبطة بعودة ٤ طائرات هليكوپتر بسبب تخفيض العدد اللازم من هذه الطائرات من ١٢ إلى ٨ اعتباراً من ١ آذار/مارس ١٩٩٣.

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين ١٣٤٠٠

حدث وفر مسقط يبلغ ٢٠٧٢٠٠ دolar تحت بند تكاليف الاستئجار الأساسية بسبب انخفاض عدد ساعات الطيران المضطلع بها، وقابلته جزئياً احتياجات اضافية مقدارها ٧٣٢٠٠ دolar تتعلق بوقود الطائرات.

الوفورات /
(التجاوزات)

٦ - معدات ومرافق الاتصالات (٢٢١ ٥٠٠)

حدثت احتياجات اضافية مسقطة تبلغ ٨٠٠ ٢٢٩ دولار تحت بنود قطع غيار المولدات (١٠٢ ٧٠٠ دولار) واللوازم الكهربائية (٩ ١٠٠ دولار) والاتصالات التجارية (١١٨٠٠ دولار)، وقابلها جزئياً وفر مقداره ٣٠٠ ٨ دولار تحت بندي لوازم الاتصالات وقطع الغيار.

والاحتياجات الاضافية تحت بند قطع غيار المولدات ترجع أساساً إلى اصلاحات في المولدات التي تعرضت للضرر أثناء إخلاء الموقع الميدانية. أما الزيادة في الاتصالات التجارية فمردتها إلى زيادة عدد الرسائل المتبادلة عن طريق محطات الاتصالات الطرفية للساقط (انمارسات) أثناء إخلاء الموقع والمكاتب الميدانية.

٧ - المعدات الأخرى (٧٢٠٠)

حدث وفر مسقط يبلغ ٧٠٠ ١٣ دولار تحت بند معدات متنوعة أخرى، وقابلها جزئياً احتياجات اضافية قيمتها ٥٠٠ ٦ دولار تحت بند صيانة المعدات الأخرى وقطع غيارها.

٨ - اللوازم والخدمات (٥٠٢ ٠٠٠)

حدثت زيادة مسقطة في النفقات تبلغ ٥١٩ ١٠٠ دولار تحت بنود الخدمات التعاقدية (٦٠٠ ٢٢٧ دولار) والقرطاسية ولوازم المكاتب (٣٠٠ ١٦ دولار) والاشتراكات (٨ ٥٠٠ دولار) ومواد المرافق الصحية والتنظيف (٩٠٠ ١٢ دولار) والمحطات والتسويات (٩٠٠ ١٦ دولار) وللوازم والخدمات الأخرى (٩٠٠ ٢٣٦ دولار)، وقابلها جزئياً وفر مقداره ١٧ ١٠٠ دولار تحت بندي اللوازم الطبية (٥٠٠ ١١ دولار) والأزياء الرسمية والملابس وللوازم (٥ ٦٠٠ دولار).

٩ - الشحن والنقل (٨١ ٨٠٠)

نتجت زيادة في النفقات قدرها ٨٠٠ ١٨١ دولار للشحن والنقل من ارتفاع النفقات الفعلية المتکبدة بأكثر مما كان مقدراً في الأصل.

الوفورات/
(التجاوزات)

- ١٠ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
حول المبلغ المخصص الى حساب الدعم لعمليات حفظ السلم.
- ١١ - الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين
يرجع الوفر المسلط تحت هذا البند الى خفض عدد الموظفين الدوليين أثناء الفترة المشمولة بالتقرير على النحو الوارد في البند ٢ (ب) أعلاه.
- ١٢ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين
هذا المبلغ مستمد من البند ١١ أعلاه.

المرفق الثالث

النفقات في الفترة من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط / فبراير ١٩٩٣
وتقديرات التكاليف عن الفترة من ١ آذار / مارس الى ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٩٣

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	من ١ آذار / مارس إلى ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٣	من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط / فبراير ١٩٩٣
٢٦٧١,٢	٤٥٦,٠	٢٢١٥,٢	<u>المرافقون العسكريون</u> - ١
١١١٩,٨	٤٣,٢	١٠٧٦,٦	بدلات الإقامة للبعثة
٢٧,٤	٣,٠	٢٤,٤	السفر الرسمي
<u>٣٨١٨,٤</u>	<u>٥٠٢,٢</u>	<u>٣٢١٦,٢</u>	بدل الزي الرسمي
<u>(المواطنون المدنيون</u> - ٢
<u>(أ) الشرطة المدنية</u>
٥٩١,٧	١٥٢,٨	٤٣٧,٩	بدلات الإقامة للبعثة
٤٠٤,٣	٢١,٦	٤٣٢,٧	السفر الرسمي
٨,٩	٥,٠	٨,٤	بدل الزي الرسمي
<u>١٠٥٤,٩</u>	<u>١٧٥,٩</u>	<u>٨٧٩,٠</u>
<u>(ب) الموظفون الدوليون والمحليون</u>
مرتبات الموظفين الدوليين
٢٢٨٩,٨	٥٠١,٧	١٧٨٨,١	مرتبات الموظفين المعينين محليا
٨١٧,٦	١٤٣,٥	٦٧٤,١	التكاليف العامة للموظفين
١٠٩٨,١	٣١١,٩	١٢٨٦,٢	بدلات الإقامة للبعثة
١٨٨٦,٠	٢٥٨,٣	١٦٢٧,٧	السفر الرسمي
<u>١٥٣,٨</u>	<u>٣٧,٠</u>	<u>١١٦,٨</u>
<u>٦٧٤٥,٣</u>	<u>١٢٥٢,٤</u>	<u>٥٤٩٢,٩</u>
<u>٧٨٠٠,٢</u>	<u>١٤٢٨,٣</u>	<u>٦٣٧١,٩</u>	<u>مجموع البند ٢</u>

المرفق الثالث (تابع)

المجموع	من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٩٢	من ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣	- ٤ - <u>الأماكن</u> إيجار الأماكن صيانة الأماكن المرافق
١٣٧٠,٠	٢٧٤,٢	١٠٩٥,٨
٤٠٦,٠	١٤٠,٠	٢٢٦,٠
٢٠٥,٣	٦٥,٠	١٤٠,٣
<u>١٩٨١,٣</u>	<u>٤٧٩,٧</u>	<u>٣٥٠٢,١</u>
- ٤ - <u>عمليات النقل</u> الإصلاح والصيانة البنزين والزيت ومواد التشحيم التأمين على المركبات
١٥٨,٥	٥٤,٠	١٠٤,٥
٢٦٢,٠	٤٦,٠	٢١٧,٠
٨,١	٤,٠	٤,١
<u>٤٢٩,٦</u>	<u>١٠٤,٠</u>	<u>٣٢٥,١</u>
- ٥ - <u>العمليات الجوية</u>
٤٠٣٩,٠	٨٨٠,٠	١٥٩,٠	(أ) عمليات طائرات الهميكوبتر
٨٤,٠	٠,٠	٨٤,٠	تكليف الإيجار الأساسية
٤٩٥,٧	١٧١,٦	٣٢٤,٠	تكلفة وضع الطائرات
<u>٤١١٨,٣</u>	<u>١٠٥١,٦</u>	<u>٣٥١٧,٠</u>	وقود الطائرات
٢٢٠٢,٠	٤٢٤,٠	١٧٧٨,٠	(ب) الطائرات ذات الأجنحة الثابتة
٧٥٠,٨	٢١٤,٨	٥٣٦,٠	تكليف الإيجار الأساسية
<u>٢٩٥٢,٨</u>	<u>٦٣٨,٨</u>	<u>٣٣١٤,٠</u>	وقود الطائرات
٢٦٢,٠	٢٦٢,٠	٠,٠	(ج) العمليات الجوية الأخرى
٩٥,٨	٩٥,٨	٠,٠	التأمين ضد مخاطر الحرب
<u>٣٥٧,٨</u>	<u>٨,٣٥٧</u>	<u>٠,٠</u>	بدلات الوجبات الغذائية لأطقم
٧٩٢٩,٢	٢٠٤٨,٢	٥٨٨١,٠	الطائرات
مجموع البند ٥
<u>معدات الاتصالات ومرافقها</u>
١٣٢,٧	١٠,٠	١٢٢,٧	قطع غيار للمولدات
٤٨,٧	٢٥,٠	٢٣,٧	لوازم الاتصالات وقطع الغيار
١٥,١	٠,٠	١٥,١	اللوازم الكهربائية
٢٠٨,٠	٣٠,٠	١٧٨,٠	الاتصالات التجارية
<u>٤٠٤,٥</u>	<u>٦٥,٠</u>	<u>٣٣٩,٠</u>

المرفق الثالث (قابع)

المجموع	من ١ آذار / مارس إلى ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٣	من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط / فبراير ١٩٩٣	المعدات الأخرى - ٧ معدات أخرى متعددة الصيانة وقطع الغيار للمعدات الأخرى
٤٤,٣	١٥,٠	١٨,٣
١٤,٥	٤,٠	١٠,٥
<u>٤٧,٨</u>	<u>١٩,٠</u>	<u>٢٨,٨</u>
مزايا وخدمات - ٨
٢٨,٦	٢٥,٠	٢,٦	مراجعة الخارجية للحسابات
٤,٠	٢,٠	٢,٠	الضيافة الرسمية
٢٧٧,٧	٥٠,٠	٣٢٧,٦	الخدمات التعاقدية
٢٢,٠	١٢,٠	٢٠,٠	الخدمات والخصوص الطبية
١٨,٥	١٠,٠	٨,٥	الوازم الطبية
٥٢,٣	١٢,٠	٤٠,٣	القرطاسية والوازم المكتبية
٨,٥	٠,٠	٨,٥	الاشتراكات
٣٩,٩	٣,٠	٣٦,٩	مواد المرافق الصحية والتنظيف
٢٢,٩	٣,٠	٢٠,٩	المطالبات والتسويات
٢,٠	٢,٠	٠,٠	الأزياء الرسمية والملابس والوازم
٤١١,٩	٥٥,٠	٣٥٦,٩	لوازم وخدمات أخرى
<u>٩٩٩,٨</u>	<u>١٧٤,٠</u>	<u>٨٤٥,٢</u>
الشحن والنقل - ٩
٢٠٩,٨	٨,٠	٢٠١,٨	تعويضات الوفاة والعجز
١٠٠,٠	١٠,٠	٠,٠	حسابات الدعم لعمليات صيانة السلم
٧٨٠,٠	١٠٦,٤	٦٧٣,٦	نظام المعلومات التنظيمية المتكامل
٩٠,٠	٩٠,٠	٠,٠	الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين
<u>٩٢٦,٨</u>	<u>١٩٨,٢</u>	<u>٧٢٨,٦</u>
<u>٢٥٠١٦,٨</u>	<u>٥٣٢٢,٥</u>	<u>٢٠١٩٤,٣</u>	المجموع الكلي للبنود من ١ إلى ١٢
(٩٢٦,٨)	(١٩٨,٢)	(٧٢٨,٦)	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين - ١٤
<u>٢٤٥٩٠,٠</u>	<u>٥١٢٤,٣</u>	<u>١٩٤٦٥,٧</u>	المجموع الصافي للبنود من ١ إلى ١٤

المرفق الرابع

معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة

من ١ آذار / مارس إلى ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٣

أولاً - مؤشرات التكاليف

تستند تقديرات التكاليف لفترة الشهرين التي تبدأ في ١ آذار / مارس ١٩٩٣، إلى نفس المؤشرات الواردة في المرفق الرابع من الوثيقة الأساسية (A/47/744).

ثانياً - الاحتياجات

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ - المراقبون العسكريون

(أ) بدلات الإقامة للبعثة

٤٥٦ ٠٠٠

رصد اعتماد لبدلات الإقامة للبعثة لعدد ٨٩ من الأفراد العسكريين (٧٥ مراقباً و ١٤ موظفاً طبياً) لمدة ٦١ يوماً، أي من ١ آذار / مارس إلى ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٣.

(ب) السفر الرسمي

٤٣ ٢٠٠

رصد اعتماد لـ ٦ رحلات ذهاباً وإياباً للسفر الجوي التجاري لسفر التناوب.

(ج) بدل الملابس

٣ ٠٠٠

رصد اعتماد لدفع بدل ملابس على أساس معدل ٢٠٠ دولار في السنة لكل شخص.

٢ - ضباط شرطة الرصد المدنيون

(أ) بدلات الإقامة للبعثة

١٥٣ ٨٠٠

رصد اعتماد لبدلات الإقامة لعدد ٣٠ من ضباط شرطة الرصد المدنيين لمدة ٦١ يوماً، أي من ١ آذار / مارس إلى ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٣.

(ب) السفر الرسمي

٢١ ٦٠٠

رصد اعتماد لثلاث رحلات ذهاباً وإياباً للسفر الجوي التجاري لسفر التناوب.

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

٥٠٠

(ج) بدل الملابس

رصد اعتماد لدفع بدل ملابس على أساس معدل ٢٠٠ دولار في السنة لكل شخص.

- ٣ - الموظفون المدنيون

٥٠١ ٧٠٠

(أ) مرتبات الموظفين الدوليين

يرد جدول الوظائف المقترن للبعثة الثانية في المرفق السادس. وترد تفاصيل حسابات تكاليف الموظفين الدوليين البالغ عددهم ٤٩ موظفاً في المرفق السابع.

١٤٣ ٥٠٠

(ب) مرتبات الموظفين المحليين

يرد أيضاً في المرفق السابع تفاصيل حساب مرتبات ٧٠ من الموظفين المعينين محلياً على أساس جداول المرتبات المحلية المطبقة في منطقة البعثة.

٣١١ ٩٠٠

(ج) التكاليف العامة للموظفين

تقدر التكاليف العامة للموظفين لكل من الموظفين الدوليين والمحليين على النحو المنفصل في المرفق السابع.

٢٥٨ ٣٠٠

(د) بدل الإقامة للبعثة

رصد اعتماد بدل الإقامة أثناء البعثة لـ ٤٩ موظفاً دولياً أذن بهم لمدة ٦١ يوماً، على النحو المنفصل في المرفق السابع.

٣٧٠٠

(هـ) السفر الرسمي

يغطي هذا التقدير السفر الرسمي بين نيويورك ومنطقة البعثة، ويتألف من أجور رحلتين جوبيتين ذهاباً وإياباً بتكلفة تبلغ في المتوسط ٦٥٠٠ دولار لكل رحلة (١٣٠٠ دولار) وتكلفة سفر ستة موظفين لحضور محادثات السلام في أديس أبابا (٢٤٠٠٠ دولار).

- ٤ - الأماكن

٢٧٤ ٢٠٠

(أ) استئجار الأماكن

رصد اعتماد لاستئجار ما يلي:
١٠' مقر بعثة التحقق، بمبلغ ٢٧٠٠٠ دولار شهرياً (٥٤٠٠٠ دولار):

المرفق الرابع (تابع)

(ب) بدولارات الولايات المتحدة)

- ٠٢٠ فيلا دا كوبا وفيلا ليس للبرنامج الإنمائي في لواندا، بمبلغ ٣٠٠٠ دولار و ٢٥٠٠٠ دولار شهرياً، على التوالي، (٤٠٥٦ دولار)، لسكنى أفراد بعثة التحقق الثانية:
- ٠٣٠ مجمع هابيتاسيون في لواندا، بمبلغ ٣٧٥٠٠ دولار شهرياً (٧٥٠٠٠ دولار):
- ٠٤٠ ادبيسكا في ناميب، بمبلغ ٨٢٠٠ دولار شهرياً (٤٠٠ دولار):
- ٠٥٠ انغ موئيل وكابيندا ولوبيتو، بمبلغ ٣٢٤٠٠ دولار شهرياً (٦٤٨٠٠ دولار):
- ٠٦٠ اليو بيرالتا في بنغولا، بمبلغ ٣٨٠٠ دولار شهرياً (٧٦٠٠ دولار).

١٤٠٠٠

(ب) صيانة الأماكن

رُصد اعتماد لإصلاح المقر الإقليمي والموقع الجماعية التي تعرضت للضرر أثناء الاضطرابات الأخيرة (١٠٠٠٠٠ دولار)، والصيانة العادلة لمقر بعثة التتحقق الثانية في لواندا والموقع الإقليمية والجماعية والمقدرة بمبلغ ٢٠٠٠٠ دولار شهرياً (٤٠٠٠٠ دولار).

٦٥٠٠٠

(ج) المرافق العامة

رُصد اعتماد لاستمرار الترتيب التعاقدى لنقل المياه والوقود إلى مقر بعثة التتحقق الثانية بتكلفة شهرية تبلغ ١٧٦٠٠ دولار (٢٥٢٠٠ دولار). أما تكاليف الكهرباء في لواندا فتقدر بمبلغ ١٠٠٠٠ دولار شهرياً (٣٢٠٠ دولار) وتكاليف الوقود اللازم للمولدات الكهربائية (٦٠٠٠٠ دولار).

٥٤٠٠٠

- ٥

عمليات النقل

(أ) الإصلاح والصيانة

يفحصي هذا التقدير تكلفة قطع الغيار لصيانة المركبات والمقدرة بمبلغ ٢٠٠٠ دولار لكل مركبة شهرياً، وذلك بالنسبة لعدد من المركبات يبلغ مجموعه ١٣٥ مركبة على النحو الوارد في المرفق التاسع.

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

٤٦٠٠٠

(ب) النفط والزيت ومواد التشحيم

رصد اعتماد لشراء البنزين والزيوت وغير ذلك من منتجات النفط لاستعمالها في تشغيل المركبات.

٤٠٠٠

(ج) التأمين على المركبات

يغطي هذا التقدير تكلفة تأمين المسؤولية تجاه طرف ثالث الذي تتحمله البعثة لتفطية الأسطول المكون من ١٣٥ مركبة لفترة شهرين.

٦ - العمليات الجوية

(أ) عمليات طائرات هليكووتر

٨٨٠ ٠٠٠

١٠ تكاليف الاستئجار الأساسية

رصد اعتماد لاستئجار الاستئجار التجاري لثمان طائرات هليكووتر متوسطة الحجم للاستعمال في الاحتياجات اليومية بإيجار شهري ثابت منقح يبلغ ٥٥٠٠٠ دولار لكل وحدة و ٥٥ ساعة طيران كحد أدنى في الشهر لكل طائرة هليكووتر، وإقامة الطاقم الجوي.

١٧١ ٦٠٠

٢٠ وقود الطائرات

يقدر أن تستهلك كل وحدة من الثمان طائرات هليكووتر المتوسطة الحجم ١٩٥ غالوناً من الوقود في الساعة بواقع ١,٠٠ دولار للغالون الواحد بحيث يبلغ المجموع ١٧١ ٦٠٠ غالون

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

٤٢٤ ٠٠٠

١٠ تكاليف الاستئجار الأساسية

رصد اعتماد للاستئجار التجاري لثلاث من الطائرات الثابتة الجناحين تتالف من طائرة ركاب خفيفة للقيادة/الاتصال، وطائرة ركاب متوسطة، وطائرة شحن متوسطة. وتكلفة استئجار طائرة الركاب الخفيفة الخاصة بالقيادة/الاتصال، شاملة كل شيء عدا التأمين ضد مخاطر الحرب والوقود، هي ٥٥٠٠٠ دولار في الشهر بحد أدنى ١٠٠ ساعة طيران (١١٠ ٠٠٠ دولار). وتكلفة استئجار طائرة الركاب المتوسطة، شاملة كل شيء عدا الوقود، تبلغ ٧٧٠٠٠ دولار في الشهر بحد أدنى يبلغ ١٠٠ ساعة طيران في الشهر (١٥٤ ٠٠٠ دولار). أما تكلفة استئجار طائرة الشحن المتوسطة، شاملة كل شيء عدا الوقود، فتلغ ٨٠ ٠٠٠ دولار في الشهر بحد أدنى يصل إلى ١٠٠ ساعة طيران في الشهر (١٦٠ ٠٠٠ دولار).

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢١٤٨٠٠

٢٠ وقود الطائرات

يستند هذا الاعتماد إلى استهلاك الوقود بمعدل ٨٩ غالوناً في الساعة لطائرة الركاب الخفيفة و ٣٢٥ غالوناً في الساعة لطائرة الركاب المتوسطة و ٦٠٠ غالون في الساعة لطائرة الشحن المتوسطة، وذلك بمعدل ١,٠٠ دولار لكل غالون. ومن المقدر أن تدعوا الحاجة إلى كمية إجمالية قدرها ١٥٧٨٠٠٠ غالون من الوقود للطائرات الثلاث.

٢٦٢٠٠٠

(ج) التكاليف التشغيلية الأخرى

١٠ التأمين ضد مخاطر الحرب

رصد اعتماد للتأمين ضد مخاطر الحرب بالنسبة للثمناني طائرات هليوكوبتر المتوسطة الحجم بمبلغ ٧٠٠٠ دولار لكل وحدة شهرياً (٠٠٠ ١١٢ دولار)، وبمبلغ ٧٥٠٠٠ دولار شهرياً (١٥٠٠٠ دولار) بالنسبة لطائرة الركاب الخاصة بـالقيادة/الاتصالات.

٩٥٨٠٠

٢٠ بدل وجبات الطعام لأطقم الطيران

رصد اعتماد لبدل وجبات الطعام بالنسبة لـ ٥٧ فرداً بأطقم الطيران/الصيانة، بمعدل ٢٠ دولاراً للشخص الواحد يومياً فيما يتصل بـ ٤٧ فرداً بلواندا (٥٧٣٤٠ دولار) ومعدل ٦٣ دولاراً يومياً فيما يتصل بـ ١٠ أفراد خارج بلواندا (٣٨٣٤٠ دولاراً).

٧ - معدات ومرافق الاتصالات

(أ) قطع الغيار للمولدات

رصد اعتماد لافتتاح قطع غيار لإصلاح وصيانة المولدات في البعثة.

٢٥٠٠٠

(ب) لوازم الاتصالات وقطع الغيار

رصد اعتماد لشراء قطع غيار لإصلاح وصيانة معدات الاتصالات وكذلك لوازم الاتصالات التي تحتاجها البعثة.

٣٠٠٠

(ج) الاتصالات التجارية

رصد اعتماد لخدمات الحقيبة بين نيويورك ولواندا والبرقيات والتلكس وتغيير صندوق بريدي يقدر بمبلغ ١٥٠٠٠ دولاراً.

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

-	<u>المعدات الأخرى</u>
١٥٠٠٠	<u>(أ) معدات أخرى متنوعة</u> رصد اعتماد للمعدات الأخرى المتنوعة التي لم ينص عليها في تقديرات التكلفة.
٤٠٠٠	<u>(ب) صيانة وقطع غيار المعدات الأخرى</u> رصد اعتماد لإصلاح وصيانة معدات المكاتب والمعدات الأخرى في جميع منطقة البعثة.
-	<u>اللوازم والخدمات</u>
٢٥٠٠٠	<u>(أ) المراجعة الخارجية للحسابات</u> رصد اعتماد لتفطية نفقات المراجعة الخارجية لحسابات البعثة.
٤٠٠٠	<u>(ب) الضيافة الرسمية</u> رصد اعتماد لغراض الضيافة للشخصيات المحلية البارزة في سياق إظهار المشاعر الودية تحقيقاً للمصلحة الرسمية للبعثة.
٥٠٠٠	<u>(ج) الخدمات التعاقدية</u> رصد اعتماد لخدمات الأمن ونقل القعامة وخدمات التنظيف التعاقدية المحددة.
١٢٠٠٠	<u>(د) الخدمات والفحوص الطبية</u> رصد اعتماد لتوفير الخدمات الطبية وفحوص الخروج للمراقبين العسكريين وأفراد الشرطة المدنية.
١٠٠٠٠	<u>(ه) اللوازم الطبية</u> رصد اعتماد لشراء الأدوية واللقاحات، والأقراص المضادة للمalaria، ومعدات الاسعاف، والضمادات اللازمة للبعثة.
١٢٠٠٠	<u>(و) القرطاسية واللوازم المكتبية</u> رصد اعتماد لشراء القرطاسية واللوازم المكتبية، والطباعة المحلية، ولشراء مواد الاستنساخ ولوازم معالجة البيانات وتقدر تكلفتها بمبلغ ٦٠٠٠ دولار شهرياً في المتوسط.

المرفق الرابع (تابع)(بدولارات الولايات المتحدة)

٣٠٠٠

(ز) مواد المرافق الصحية والتنظيف

رصد اعتماد لتفطية تكاليف مواد التنظيف ولوازم المرافق الصحية الأخرى اللازمة للبعثة.

٣٠٠٠

(ح) المطالبات والتسويات

رصد اعتماد للوفاء بالمطالبات والتسويات المتنوعة الناشئة عن التشغيل اليومي للبعثة، باستثناء المطالبات لصالح الغير التي تفططها وثائق تأمين المركبات.

٢٠٠٠

(ط) الذي الرسمي والملابس واللوازم

رصد اعتماد لتزويد المراقبين العسكريين ومراقبى الشرطة المدنيين بأزياء الخاصة بالأمم المتحدة بما في ذلك القلنسوارات الزرقاء، وشعارات القبعات وشعارات الكتف، وقبعات الميدان، والأوشحة، والأزياء الرسمية الخاصة بموظفي الخدمة الميدانية، والسائلين المحليين، والملابس الواقية للميكانيكيين.

٥٥ ٠٠٠

(ي) لوازم وخدمات أخرى

رصد اعتماد لتفطية اللوازم والخدمات التي لم ترد في مواضع أخرى من الميزانية، مثل مواقد الطبيخ بغاز البوتان، واسطوانات الغاز، وأوعية إعادة تعبئته الأوكسجين، والاستيلين، وأوعية إعادة تعبئته طنابيات الحرير وغيرها من المخزونات العامة القابلة للاستهلاك والرسوم المصرفية.

٨٠٠

١٠ - الشحن والنقل

رصد اعتماد لتكاليف الشحن والمناولة والنقل من منطقة البعثة وإليها، التي لم يرصد لها اعتماد في مواضع أخرى.

١٠٠ ٠٠٠

١١ - تعويضات الوفاة والعجز

رصد اعتماد تحت هذا البند لتفطية المطالبات التي قد تترتب على حالات الوفاة أو الإعاقة أو العجز أو المرض التي قد يتعرض لها المراقبون العسكريون ومراقبو الشرطة المدنية من جراء عملهم بالبعثة.

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٠٦٤٠٠

١٢ - حساب الدعم لعمليات صيانة السلم

وفقاً للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب دعم عمليات صيانة السلم، رصد اعتماد تحت هذا البند على أساس ٨,٥ في المائة من مجموع تكلفة المرتبات، والتكاليف المشتركة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة.

٩٠٠٠

١٣ - نظام المعلومات التنظيمية المتكامل

رصد اعتماد لحصة متناسبة من تمويل هذا النظام في عام ١٩٩٣.

١٩٨٢٠٠

١٤ - الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

وردت نفقات الموظفين على أساس مبلغ صاف تحت الفرع ٢ أعلاه. ويمثل التقدير الوارد تحت هذا البند الفرق بين الأجر الاجتمالية والصفية، أي مبلغ الاقطاعات الالزامية من المرتبات التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقاً للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.

(١٩٨٢٠٠)

١٥ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

أضيفت احتياجات الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المنصوص عليها بموجب البند ١٤ من ميزانية المصاروفات إلى هذا البند بوصفها إيرادات آتية من الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين إلى صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٢ ألف (د-١)، المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، وتضاف إلى رصيد الدول الأعضاء في ذلك الصندوق، مبالغ تتناسب مع معدلات اشتراكاتها في ميزانية بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا.

المرفق الخامس

الاحتياجات الإضافية للفترة من ١ تشرين الثاني / نوفمبر

١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٣

بيان موجز
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة / (النقصان)	الاحتياجات الإجمالية من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ إلى نيسان / أبريل ١٩٩٣	التوزيع الأولي
(٣)	(٤)	(١)
(١٠٤٨,٨) ٢٤٦,٢ ٣,٠ <u>(٧٩٩,٦)</u>	٢٦٧١,٢ ١١١٩,٨ ٢٧,٤ <u>٣٨١٨,٤</u>	٢٧٢٠,٠ ٨٧٣,٦ ٢٤,٤ <u>٤٦١٨,٠</u>	١ - المراقبون العسكريون بدلات الإقامة للبعثة السفر الرسمي بدل الزي الرسمي
(٧٩٥,٩) ١٥١,٩ ٠,٥ <u>(٥٤٣,٥)</u>	٥٩١,٧ ٤٥٤,٣ ٨,٩ <u>١٠٥٤,٩</u>	١٢٨٧,٦ ٣٠٢,٤ ٨,٤ <u>١٥٩٨,٤</u>	٢ - الموظفون المدنيون (أ) الشرطة المدنية بدلات الإقامة للبعثة السفر الرسمي بدل ملابس
(٨٦١,٠) ٢٣١,٢ (٤٢٢,٧) (٢٥٤,٠) ١٢٧,٨ <u>(١١٧٨,٧)</u>	٢٢٨٩,٨ ٨١٧,٦ ١٥٩٨,١ ١٨٨٦,٠ ١٥٣,٨ <u>٦٧٤٥,٣</u>	٣١٥٠,٨ ٥٨٦,٤ ٢٠٢٠,٨ ٢١٤٠,٠ ٢٦,٠ <u>٧٩٢٤,٠</u>	(ب) الموظفون الدوليون والمحليون مرتبات الموظفين الدوليين مرتبات الموظفين المعينين محليا التكاليف العامة للموظفين بدلات الإقامة للبعثة السفر الرسمي
(١٧٧٢,٢)	٧٨٠٠,٢	٩٥٢٢,٤	مجموع البند ٢

المرفق الخامس (تابع)

الزيادة / (النقصان)	الاحتياجات الإجمالية من ١ تشرين الثاني / ٣٠ نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حيسان / ابريل ١٩٩٣	التوزيع الأولي
(٢)	(٢)	(١)
٢٦٢,٦ ١٤٠,٠ ٦٨,٥ <u>٤٧٢,١</u>	١٣٧٠,٠ ٤٠٦,٠ ٢٠٥,٣ <u>١٩٨١,٣</u>	١١٠٦,٤ ٢٦٦,٠ ١٣٦,٨ <u>١٥٠٩,٢</u>	- ٣ الأماكن إيجار الأماكن صيانة الأماكن المرافق
٥٨,٥ ٩٦,٦ (٠,٧) <u>١٥٤,٤</u>	١٥٨,٥ ٢٦٣,٠ ٨,١ <u>٤٢٩,٦</u>	١٠٠,٠ ١٦٦,٤ ٨,٨ <u>٢٧٥,٢</u>	- ٤ عمليات النقل الإصلاح والصيانة البنزين والزيت ومواد التشحيم التأمين على المركبات
٨٨٠,٦ ٨٤,٠ ٢٤٠,٠ <u>١٢٠٤,٦</u>	٤٠٣٩,٠ ٨٤,٠ ٤٩٥,٦ <u>٤٦١٨,٦</u>	٢١٥٨,٤ ٠,٠ ٢٥٥,٦ <u>٢٤١٤,٠</u>	- ٥ العمليات الجوية (أ) عمليات طائرات الهليكوبتر تكليف الإيجار الأساسية تكلفة وضع الطائرات وقود الطائرات
٢١٦,٨ ٢٨٨,٠ ٥٠٤,٨ <u>٢٥٣,٨</u>	٢٢٠٢,٠ ٧٥٠,٨ ٢٩٥٢,٨ <u>٧٩٢٩,٢</u>	١٩٨٥,٢ ٤٦٢,٨ ٢٤٤٨,٠ <u>٥٨٦٢,٠</u>	(ب) الطائرات الثابتة الجناحين تكليف الإيجار الأساسية وقود الطائرات
٢٦٢,٠ ٩٥,٨ <u>٣٥٧,٨</u>	٢٦٢,٠ ٩٥,٨ <u>٣٥٧,٨</u>	٠,٠ ٠,٠ <u>٠,٠</u>	(ج) العمليات الجوية الأخرى التأمين ضد مخاطر الحرب بدل وجبات الطعام لأطقم الطيران
<u>٢٠٦٧,٢</u>	مجموع البند ٥

المرفق الخامس (تابع)

الزيادة / (النقصان)	الاحتياجات الإجمالية من ١ تشرين الثاني / ٢٠ نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٩٣	التوزيع الأولي
(٣)	(٢)	(١)
١١٢,٧ ١٦,٧ ٩,١ ١٤٨,٠ <hr/> ٢٨٦,٥	١٢٢,٧ ٤٨,٧ ١٥,١ ٤٠٨,٠ <hr/> ٤٠٤,٥	٢٠,٠ ٢٢,٠ ٦,٠ ٦٠,٠ <hr/> ١١٨,٠	<p>معدات الاتصالات ومرافقها - ٦</p> <p>قطع الغيار للمولدات لوازم الاتصالات وقطع الغيار اللوازم الكهربائية الاتصالات التجارية</p>
١,٣ <hr/> ١٠,٥ <hr/> ١١,٨	٢٢,٣ ١٤,٥ <hr/> ٤٧,٨	٢٢,٠ ٤,٠ <hr/> ٣٦,٠	<p>المعدات الأخرى - ٧</p> <p>معدات أخرى متنوعة صيانة المعدات الأخرى وقطع غيارها</p>
٢٥,٠ ٢,٠ ٢٧٧,٦ ١٢,٠ (١,٥) ٢٨,٣ ٨,٥ ١٥,٩ ١٩,٩ (٣,٦) ٢٩١,٩ <hr/> ٦٢٦,٠	٢٨,٦ ٤,٠ ٣٧٧,٦ ٣٢,٠ ١٨,٥ ٥٢,٣ ٨,٥ ٣٩,٩ ٢٣,٩ ٢,٠ ٤١١,٩ <hr/> ٩٩٩,٢	٤,٦ ٢,٠ ١٠٠,٠ ٢٠,٠ ٢٠,٠ ٢٤,٠ ٠,٠ ٢٤,٠ ٤,٠ ٥,٦ ١٢٠,٠ <hr/> ٣٢٣,٢	<p>اللوازم والخدمات - ٨</p> <p>المراجعة الخارجية للحسابات الضيافة الرسمية الخدمات التعاقدية الخدمات والفحوص الطبية المعدات الطبية القرطاسية وللوازم المكتبية الاشتراكات مواد المرافق الصحية والتنظيف المطالبات والتسويات الزي الرسمي والملابس وللوازم لوازم وخدمات أخرى</p>
١٨٩,٨	٢٠٩,٨	٢٠,٠	الشحن والنقل - ٩
١٠٠,٠	١٠٠,٠	٠,٠	تعويضات الوفاة والعجز - ١٠
١٠٦,٤	٧٨٠,٠	٦٧٣,٦	حسابات الدعم لعمليات صيانة السلم - ١١
٩٠,٠	٩٠,٠	٠,٠	نظام المعلومات التنظيمية المتكامل - ١٢

المرفق الخامس (تابع)

الزيادة / (النقصان)	الاحتياجات الإجمالية من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٩٣	التوزيع الأولي
(٣)	(٢)	(١)
<u>١١٤,٠</u>	<u>٩٢٦,٨</u>	<u>١٠٤٠,٨</u>	<u>١٣ - الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>١٥١٨,٤</u>	<u>٢٥٥١٦,٨</u>	<u>٢٣٩٩٨,٤</u>	<u>المجموع الكلي للبنود من ١ إلى ١٣</u>
<u>١١٤,٠</u>	<u>(٩٢٦,٨)</u>	<u>(١٠٤٠,٨)</u>	<u>١٤ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية من</u>
<u>١٦٣٢,٤</u>	<u>٢٤٥٩٠,٠</u>	<u>٢٢٩٥٧,٦</u>	<u>مرتبات الموظفين</u> <u>المجموع الصافي للبنود من ١ إلى ١٤</u>

المرفق السادس

ألف - جدول ملوك الموظفين الحالي والمقترح

عدد الوظائف

<u>المقترحة</u>	<u>الحالية</u>	<u>الفئة</u>
<u>الفئة الفنية وما فوقها</u>
١	١	وكيل أمين عام
١	١	أمين عام مساعد
١	١	مد - ٢
٣	٣	مد - ١
٧	٨	ف - ٥
٤	٢٠	ف - ٤
٨	١٢	ف - ٣
<u>٢٥</u>	<u>٤٦</u>
<u>٤٩</u>	<u>١٧٢</u>	الخدمات العامة والخدمات الميدانية
مجموع الموظفين الدوليين
<u>٧٠</u>	<u>١٤٢</u>	الموظفوون المحليون
<u>١١٩</u>	<u>٣٦٢</u>	المجموع الكلي

المرفق السادس (تابع)

باء - توزيع الموظفين حسب المكاتب

<u>المجموع</u>	<u>الادارة</u>	<u>المكتب العسكرية</u>	<u>الشعبية</u>	<u>مكتب الممثل</u>	<u>الفئة</u>	<u>الفئة الفنية وما فوقها</u>
<u>الخاص</u>	<u>للأمن العام</u>
١	-	-	-	-	١	وكيل أمين عام
١	-	١	-	-	-	أمين عام مساعد
١	-	-	-	-	١	مد - ٢
٢	١	-	-	١	١	مد - ١
٧	-	-	-	٦	١	ف - ٥
٤	١	-	-	١	٢	ف - ٤
<u>٨</u>	<u>٣</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٢</u>	<u>٣</u>	ف - ٣
<u>٢٥</u>	<u>٥</u>	<u>١</u>	<u>١٠</u>	<u>٩</u>
<u>٢</u>	-	-	١	١	الخدمات العامة
<u>٢٢</u>	<u>٢١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١</u>	الخدمات الميدانية
<u>٤٩</u>	<u>٢٦</u>	<u>١</u>	<u>١١</u>	<u>١١</u>	مجموع الموظفين الدوليين
<u>٧٠</u>	<u>٤٣</u>	<u>٢٠</u>	<u>٢</u>	<u>-</u>	<u>٥</u>	الموظفون المحليون
<u>١١٩</u>	<u>٧٩</u>	<u>٢١</u>	<u>١٢</u>	<u>١٦</u>	المجموع الكلي

**تكميل الموظفين والمكاليف ذات الصلة المقترنة
للفتره من ١ آذار /مارس إلى ٣٠ نيسان /أبريل ١٩٩٣
(بيانوف دو لا رات الولايات المتحدة)**

۱۷۹

المرفق الثامن

بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

ألف - موجز الموارد المتاحة ونفقات التشغيل لفترات الولاية
المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٢

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة مقربة)

<u>الصافي</u>	<u>الاجمالي</u>	<u>١ - الموارد</u>
٨٩٦٢,٠	٩١٩٣,٠	(أ) الاعتماد من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠
٥٦١٦,٤	٥٨٢٦,٤	(ب) الاعتماد من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
٤٢٢٣,٩	٤٢٨١,٩	(ج) الاعتماد من ٣ كانون الثاني/يناير الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩١
٤٩١٣٢,٩	٤٩٤٦٧,٠	(د) الاعتماد من ١ حزيران/يونيه الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
٥٦٠٦٢,٠	٥٧٨٧٦,٧	(هـ) الاعتماد من ١ كانون الثاني/يناير الى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢
١٤٦٠,٤	١٤٦٠,٤	(و) التفويف من ١ كانون الثاني/يناير الى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢

المرفق الثامن (تابع)

<u>الصافي</u>	<u>الاجمالي</u>
<u>٢٢٩٥٧,٦</u>	<u>٢٣٩٩٨,٤</u>	(ز) التفويف من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
<u>١٤٨٢١٥,٢</u>	<u>١٥٢٠٠٣,٨</u>	المجموع الفرعي ١
<u>٢ - تكاليف التشغيل</u>
<u>٨٠٧١,٥</u>	<u>٨٢٦٣,٢</u>	(أ) ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠
<u>٥٦١٠,٦</u>	<u>٥٨٢٥,١</u>	(ب) ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
<u>٢٧٢٢,٣</u>	<u>٢٨٢٧,٦</u>	(ج) ٣ كانون الثاني/يناير الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩١
<u>٤٩١٣٠,٩</u>	<u>٤٩٤٦٠,١</u>	(د) ١ حزيران/يونيه الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
<u>٥٧٣٢٢,٤</u>	<u>٥٩١٣٧,١</u>	(هـ) ١ كانون الثاني/يناير الى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢
<u>١٩٤٦٥,٧</u>	<u>٢٠١٩٤,٣</u>	(و) ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
<u>١٤٢٣٢٣,٤</u>	<u>١٤٥٧٠٧,٤</u>	المجموع الفرعي ٢
<u>٥٨٩١,٨</u>	<u>٦٢٩٦,٤</u>	المجموع ١ مطروحا منه ٢
<u>٣ - المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء</u>
<u>١٢٥١,٣</u>	<u>١٤٢١,٧</u>	١ أيار/مايو الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
<u>٤٥٤٠,٥</u>	<u>٤٨٧٤,٧</u>	<u>٤ - الرصيد غير المثقل</u>

المرفق الثامن (تابع)

باء - الموقف النقدي لفترات الولاية المنتهية
في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

<u>الصافي</u>	<u>الاجمالي</u>	<u>١ - الابرادات</u>
(أ) الاشتراكات المقدرة الواردة (الفقرة ١١)
١٨٤٨٣,٨	بعثة التتحقق الأولى
٩٦٣٥٠,٣	بعثة التتحقق الثانية
<u>١١٥٨٤٧,١</u>	<u>١٠١٣,٠</u>	(ب) الفوائد والابرادات المتنوعة

٢ - مخصوصا منها صافي نفقات التشغيل

(أ) ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	٨٠٧١,٥
(ب) ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩١	٥٦١٠,٦
(ج) ٢ كانون الثاني/يناير الى ٢١ أيار/مايو ١٩٩١	٢٧٢٢,٣
(د) ١ حزيران/يونيه الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١	٤٩١٣٠,٩
(هـ) ١ كانون الثاني/يناير الى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢	٥٧٣٢٢,٤
(و) ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣	<u>١٩٤٦٥,٧</u>
<u>٢ - العجز المستقطع في اعتمادات التشغيل</u>
<u>١٤٢٣٢٣,٤</u>
<u>(٢٦٤٧٦,٣)</u>

المرفق التاسع

قائمة بالمخزونات الأولية والخسائر والمخزونات الراهنة والاحتياجات
المالية والرصيد الاحتياطي من معدات النقل والمولدات

الاحتياطي	الأولية	الخسائر	الاحتياجات	المخزونات	الاحتياطية	الحالية	الاحتياطي	الرصيد
١ - معدات النقل
١٠	٤٠	٣٠	صفر	٣٠	سيارات عادية
(٦٣)	٨٤	١٤٧	(١٢٠)	٢٦٧	سيارات للدوريات ٤٥٤
٤	٧	١١	(١)	١٢	حافلة صغيرة (ميini باص)
صفر	٢	٢	صفر	٢	حافلة (متوسطة)
٧	٥	١٢	صفر	١٢	شاحنة صغيرة
٤	١٠	١٤	(٨)	٢٢	شاحنة - بضائع
١	١	٢	صفر	٢	شاحنة للإصلاح
صفر	١	١	صفر	١	شاحنة، مرفاع
صفر	صفر	صفر	(١)	١	شاحنة، ورشة متنقلة
صفر	١	١	صفر	١	سيارة اسعاف
صفر	٤	٤	(٤)	٨	شوكة رافعة
٦	<u>٢٤</u>	<u>٣٠</u>	(١٠٤)	<u>١٣٤</u>	مقطورات - مياه/وقود
(٩٥)	<u>١٥٩</u>	<u>٢٥٤</u>	(٢٢٨)	<u>٤٩٢</u>	المجموع
٢ - المولدات
٤	١٠	١٤	(١٣)	٢٧	٥,٠ كيلوفولط أمبير
٧	١١	١٨	(٤٦)	٦٤	١٠,٧ كيلوفولط أمبير
٣	١١	١٤	(٣٢)	٤٦	٣٦,٠ كيلوفولط أمبير

المرفق التاسع (تابع)

الرصيد الاحتياطي	المخزونات الاحتياجات	الحالية	الخسائر	الأولية	المخزونات	الكميات
٧ صفر	٧ صفر	٧ (٤)	١١	٥٥,٠	كيلوفولط أمبير
صفر	صفر	٣	٣	٩٠,٠	كيلوفولط أمبير
صفر	١	١	٢	٣	١٠٠,٠	كيلوفولط أمبير
٨ ٤	١٢	صفر	١٢	١٧٠,٠	كيلوفولط أمبير
<u>٢</u>	<u>صفر</u>	<u>٢</u>	<u>صفر</u>	<u>٢</u>	<u>٢٥٥,٠</u>	<u>كيلوفولط أمبير</u>
<u><u>٢١</u></u>	<u><u>٣٧</u></u>	<u><u>٦٨</u></u>	<u><u>(١٠٠)</u></u>	<u><u>١٦٨</u></u>	المجموع

(١) بما في ذلك ٢١ وحدة تم شحنها إلى عملية الأمم المتحدة في موزامبيق.

المرفق العاشر

توزيع بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا:
في آذار / مارس ١٩٩٣